

My First Discoveries  
第一次发现丛书•透视眼系列

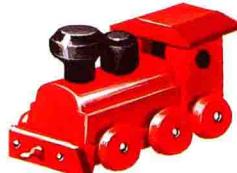
# 双语科普胶片书

## Colours 颜色



接力出版社  
Publishing House

全国百佳图书出版单位  
Top 100 Publishing Houses in China



桂图登字：20-2012-163

La couleur © Gallimard Jeunesse, 1989

Illustrated by Pierre-Marie Valat and Sylvaine Peyrols

English text © Moonlight Publishing Ltd, 1991

This special edition © Jieli Publishing House 2013

All rights reserved

### 图书在版编目（CIP）数据

颜色：英汉对照 / 法国伽利玛少儿出版社编；(法)瓦莱，(法)佩洛尔绘；吴雪，曹琛译。—南宁：接力出版社，2013.3

(第一次发现丛书·透视眼系列·双语科普胶片书)

书名原文：Colours

ISBN 978-7-5448-2917-5

I. ①颜… II. ①法… ②瓦… ③佩… ④吴… ⑤曹… III. ①英语－儿童读物 ②颜色－儿童读物 IV. ①H319.4: J

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第035652号

责任编辑：李明淑	社 长：黄 倍	印 制：北京尚唐印刷包装有限公司
孙燕楠	总 编辑：白 冰	开 本：715毫米×835毫米 1/16
胡 煥	出版发行：接力出版社	印 张：1.75
美术编辑：卢 强	社 址：广西南宁市园湖南路9号	字 数：30千字
责任校对：刘会乔	邮 编：530022	版 次：2013年3月第1版
责任监印：刘 元	电 话：010-65546561(发行部)	印 次：2013年3月第1次印刷
版权联络：谢逢蓓	传 真：010-65545210(发行部)	印 数：0 001—8 000册
媒介主理：高 蓓	网 址： <a href="http://www.jielibj.com">http://www.jielibj.com</a>	定 价：19.80元

### 版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440 0771-5863291

第一次发现丛书•透视眼系列

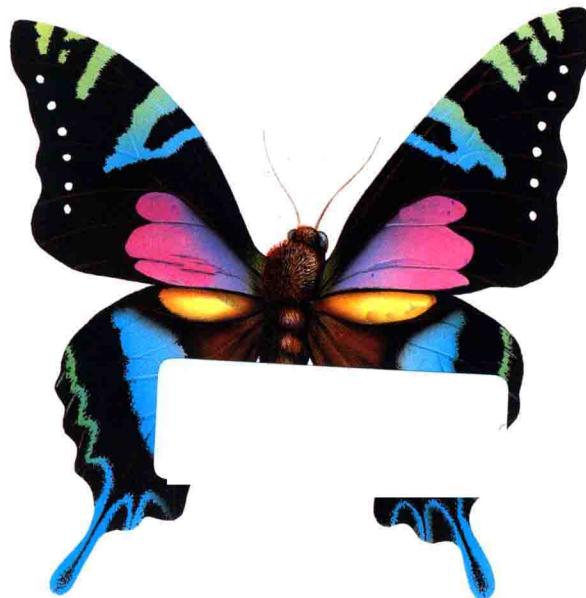
法国伽利玛少儿出版社 编

[法] 皮埃尔-玛丽·瓦莱 塞雯·佩洛尔 绘 吴雪 曹琛 译

# 双语科普胶片书

## 颜色

YANSE



接力出版社  
Publishing House



桂图登字：20-2012-163

La couleur © Gallimard Jeunesse, 1989

Illustrated by Pierre-Marie Valat and Sylvaine Peyrols

English text © Moonlight Publishing Ltd, 1991

This special edition © Jieli Publishing House 2013

All rights reserved

### 图书在版编目（CIP）数据

颜色：英汉对照 / 法国伽利玛少儿出版社编；(法)瓦莱，(法)佩洛尔绘；吴雪，曹琛译。—南宁：接力出版社，2013.3

(第一次发现丛书·透视眼系列·双语科普胶片书)

书名原文：Colours

ISBN 978-7-5448-2917-5

I. ①颜… II. ①法… ②瓦… ③佩… ④吴… ⑤曹… III. ①英语－儿童读物 ②颜色－儿童读物 IV. ①H319.4: J

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第035652号

责任编辑：李明淑	社 长：黄 倍	印 制：北京尚唐印刷包装有限公司
孙燕楠	总 编辑：白 冰	开 本：715毫米×835毫米 1/16
胡 煥	出版发行：接力出版社	印 张：1.75
美术编辑：卢 强	社 址：广西南宁市园湖南路9号	字 数：30千字
责任校对：刘会乔	邮 编：530022	版 次：2013年3月第1版
责任监印：刘 元	电 话：010-65546561(发行部)	印 次：2013年3月第1次印刷
版权联络：谢逢蓓	传 真：010-65545210(发行部)	印 数：0 001—8 000册
媒介主理：高 蓓	网 址： <a href="http://www.jielibj.com">http://www.jielibj.com</a>	定 价：19.80元

### 版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440 0771-5863291



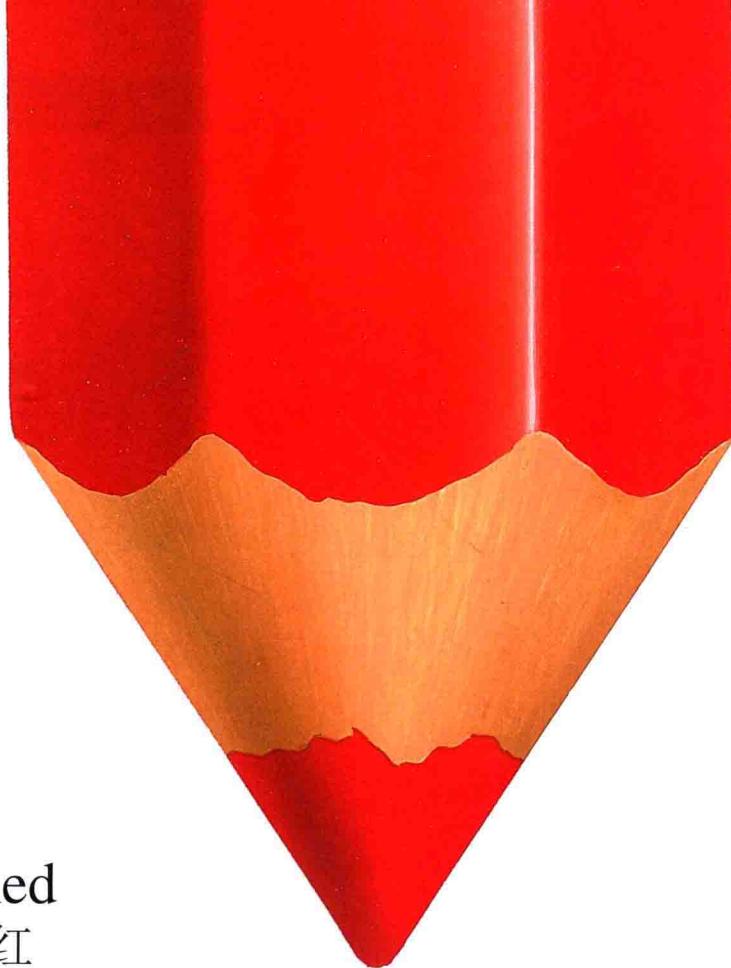
在原色的基础上，看它们混合之后呈现出的万千色彩。



调配色彩不但是一种能力，还是一个发现美丽的过程。



这本书让图画变色的秘密在于胶片的左右翻动，不信你试试看！



Red  
红



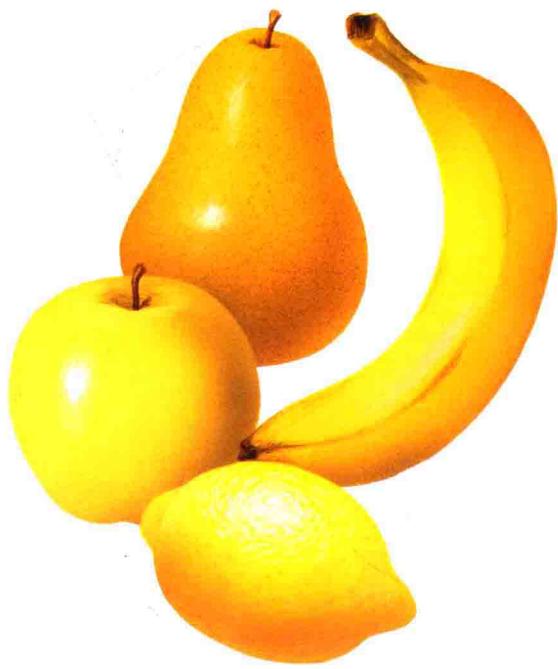


These toys are red.



Yellow  
黄





These fruit are golden  
yellow like the sun.



Red mixed with yellow...



此为试读, 需要完整PDF请到[www.gutenberg.org](http://www.gutenberg.org)book.com

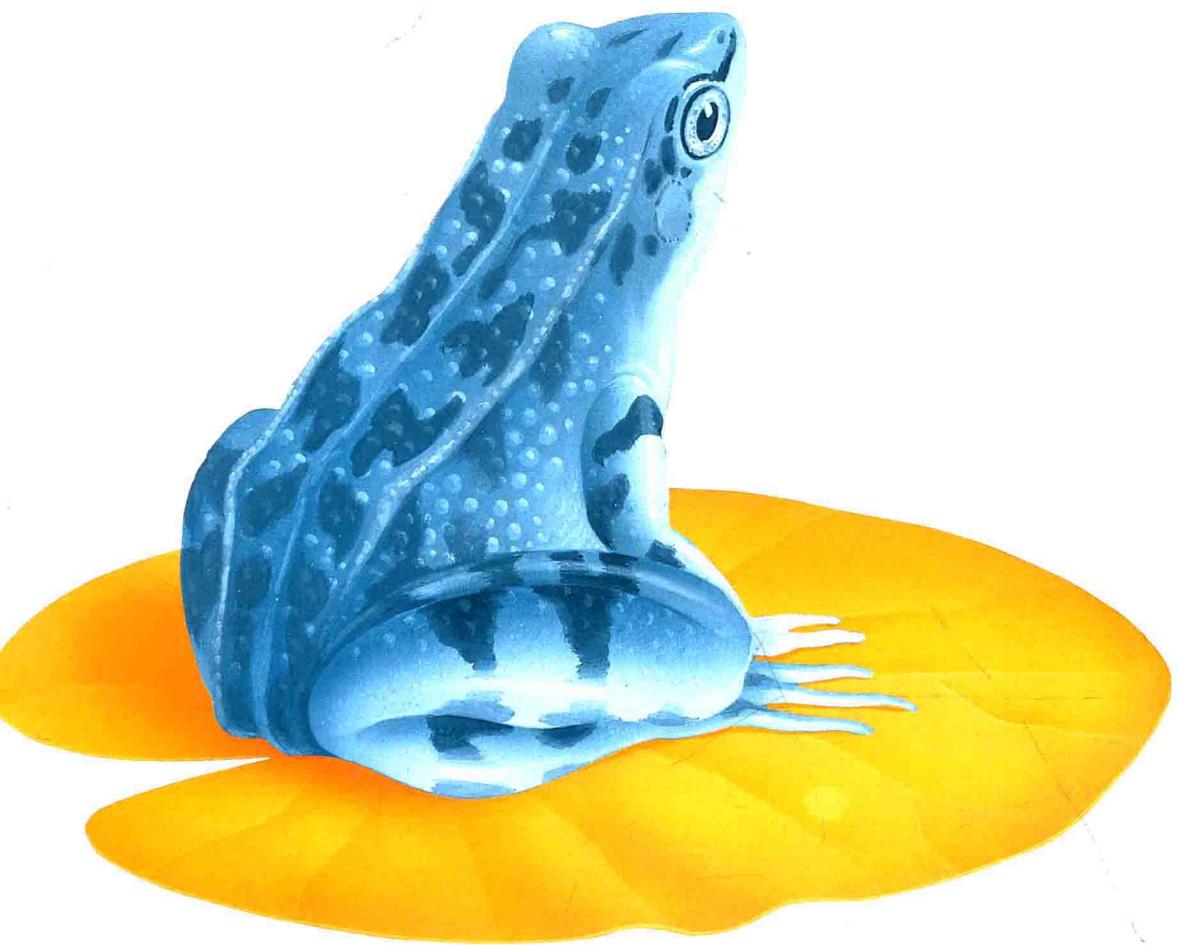


Blue  
蓝





This bucket and spade are blue  
like the sky and the sea.



Blue and yellow mixed together...



Grasshopper

纺织娘 (螽斯)



Dragonfly

蜻蜓



Frog

青蛙

...make green !



Red

红



Orange

橘黄



Yellow

黄



Here are the colours



Green  
绿



Blue  
蓝



Indigo  
靛青



Purple  
紫



of the rainbow!